

## Werk

**Titel:** La Zucca Del Doni en spañol

**Autor:** Doni, Antonio Francesco

**Verlag:** Francesco Marcolini

**Ort:** Venetia

**Jahr:** 1551

**Kollektion:** DigiWunschbuch

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN775241520

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN775241520>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=775241520>

**LOG Id:** LOG\_0009

**LOG Titel:** Las Chacheras Dela Zucca del Doni : en Catellano

**LOG Typ:** chapter

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain these Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

LAS CHACHERAS DELA

Zucca del Domi : en Castellano .

Al Illustrissimo Senor el Conde Lodovico Rangon :  
dignissimo Gobernador dela Patria .

Ya embie dedicado a V. Illustrissima senoria la vida de Cleo-  
patra , obra realissima . agora le embio algunas chacheras: pa-  
ra que con ellas passe alguna vez tiempo , y pueda desenfjar  
se . yo pensaua que para agora , vuiera acabado vna cierta  
obra intitulado las aguas : pero el frio deste inuierno las ha  
elado tanto ; que apenas se comienca a deselar agora con estos  
calores . yo espero en Dios que V. S. Illustrissima vera  
vna obra llena de aquellas facultades ; que se pueden desear .  
Primeramente vera las aguas que Dios diuidio : quando apar-  
to las vnas , delas otras . y las que loan a Dios en el Cies-  
lo . y las aguas que cayeron en la tierra: en el tiempo de Noe .  
las aguas donde Faraon se anego . El agua que salio dela  
Piedra : quando Moisen la hirio con la Vara . Las aguas ,  
que de amargas : se tornaron dulces . y otros maravillosos mis-  
terios , y secretos del Testamento viejo . en este libro delas  
aguas se vera por muchas razones y interpretaciones : lo que  
significan , y como se aplican a nuestra vida segun la decla-  
racion delos doctores . en el nueuo Testamento se haze men-  
cion delas aguas dela piscina . las del-pozo dela Samaritana .  
el agua dela biua fuente . el agua del batisimo . el agua del  
Rio Jordan . el agua que salio por boca dela gran bestia ; co-  
mo se cuenta en el Apocalipses . assi que todas las he Junta-  
do en vno con la authoridad delos doctores sacros y aproba-  
dos testigos , y delos buenos interpretes de nuestra ley . todas  
estas cosas se escriben para nuestro aprobechamiento y auiso .  
He aplicado estas aguas : alas que sirven oy endia ala huma

na condicion ; assi para salud , como para conseruacion . y lo mejor que he podido he acompãado con ellas el diluuió de Roma , la auenida del Arno , la qual muchas vezes ha hecho danõ a Florencia . y la vltima crescida de Venecia . Cosas sinduda curiosas , artificiosas , y por ventura verdaderas . por que parece que nos otros los quales sõrilizamos el entendimiento : algunas vezes adeuinemos algunas cosas . Pues no he podio ( Senõr mio ) embiaros vn tan buen libro , el qual fuera vn hermoso manjar para vuestra mesa , alome nos recibireis este ; el qual se que V. S. no deshechara aun que pequẽno y simple como Senõr que a todo haze buena cara . y tambien , por que alas mesas delos grandes Principes se suelen traer delas frutas y otras simples viandas . y si yo he sido atrebido en hazer presente auna persona tan alta de vna cosa tan baxa hechad la culpa ala naturaleza dela zucca . la qual aun que se a vna legumbre graue , la qual es plantada por mano agena ; es de tanto valor que no solo no sale por se debaxo dela tierra , pero procura hazer asiento sobre el mas alto arbol que puede , y alli hechar su fruto , a se visto sobre las oliuas como escribe el Ariosto . y sobre los Pinos como dize Alciato en los emblemas . entre tanto que V. S. leyere estas ninõrias : acuerdese que soy su seruidor fiel , y como a tal mandarme . De Venecia a XIII. de Março M D LI.

De V. S. Illust.

Seruidor

Et Doni.

**CHACHERAS, BAIAS,**  
y Cicalamentos del Doni en Castellano.

Paradistincion del libro, se ponen aqui todas las cosas, que han acontecido en diuersos lugares; van registradas debaxo del Dante, y llamanse Chacheras.

**CHACHERA PRIMERA.**

Marabillosa cosa es, que vuiendo vos estado en mi compañia tantos meses: no ayais aprendido de mi algo. esto me dixoz vn animal seluatico. pero yo le respondi. vno delos mayores contentamientos que yo tengo; es no saber ninguna de uestras manãs y bellaqueras.

Quanto a esto, muchas gracias doy a Dios; por que esto a pocos se concede. por lo qual estoy muy confiado: que Jamas se me podra dezir aquel proberuio.

Quien a Ruin arbol se arrima ruyu  
sombra le cobija.

Comiendo vn dia Dante con Micer Candela Scala: los hijos deste, y todos los otros que les parecian; hecharon todos los huesos a los pies de Dante (siempre deseauan oyrlle alguna agudeza) despues que se leuanto la tabla: vieron todos aquella multitud de huesos. Dante respondio subito. en esto se conoce que no soy can, como los otros: por que no he roydo los huesos como vos otros. asique muy bien se puede tratar con los malos, y con los canes; y no imitar su mala inclinacion. Verdad es, que es cosa dificultosa andar entre la harina; y no salir enharinado.

Quien va al Molino : es fuerza que se enharine.

Solia dezir vn Atheniense: que los Lacedemonios eran indotos. oyendolo vn Lacedemonio le dixo. de esa manera nos otros somos solos : pues no hemos aprendido de vosotros algun mal.

## CHACHERA II.

Conociendo yo que vn Senor tenia determinado : de poner en gran pebreca vn hombre de ingenio dixe . Si este Senor consigue lo que desea el Saldra con gran victoria . mas creo que no sabe que aquel hombre ingenioso , guarda con mayor cuidado su coracon : que las guardas sus villas y las fortalezas de su admino .

Suele dezir el vulgo en semejantes casos , duro con duro Jamas hizo muro . y por confirmar esta opinion se dize tambien por proverbio ,

El Asno , y el Buei , Jamas haran debaxo vn Jugo.

La constancia en las aduersidades ( ami parecer ) es vn gran don de Dios : y vn maravilloso preuilegio dela naturaleza . gran constancia fue la de aquel niño Spartano : el qual , preso del Rey Antigono y vendido , siempre obedesca a su amo en las cosas de honrra , como magnanimo esclauo . mandando le una uiz que sacase fuera de casa cierta usurario pudien do tolerar vn exercicio tan vil , iamas se pudo acabar con el que lo hiziese . pero acosado del que le havia comprado: se subio alomas alto del palacio , y dixo . agora veras : quan buena mercaduria has hecho . y diciendo estas palabras : se dexo caer . y asi perdiendo la vida : hallo la libertad . este exemplo es bueno : para auisar los que son de poco coracon.

los quales , quasi debalde , y muy poco a temerizados , ponen en seruidumbre sus personas , los hijos , y sus descendientes . y de hombres , se hazen corderos . los quales , son engollidos antes que lo sepan .

Quien Asno se haze ; lobos le comen .

### CHACHERA III.

Tratando yo con el Senor Alexandro del Castillo , y el Senor Dionisio su hermano de las Republicas : venimos a loar la de Venecia . Por que contendian los caualleros vnos contra otros de virtud : no con guerra sino con vn amor entranable . tambien Florencia ( dixey yo ) ha depuesto las parcialidades de la ambicion . y contiene de virtud con singularissimo amor y assi como en Venecia se hallan infinitos caualleros virtuosos , y letrados : assi Florencia por el consiguiente resplandece por virtud de los cathedaticos , como parece ordinariamente por la estampa Ducal en las buenas traduciones de Aristoteles , Salidas de la nobilissima insepnia Ducal . y en las de Leon : estampadas en casa de Batista Alberto . y del virtuoso Micer Cosme Bartolo . y en la composicion del docto Varchi ; y veese tambien en el maravilloso entendimiento de Micer Pedro Francisco Giambullari ; todo aquello , que se puede desear sobre Dante . alli se hallan las obras del acutissimo Gelio : muchas escrituras Diuinas , compuestas por diuersos , nobles , vnicos , y singulares ingenios . de suerte que mediante los miembros venimos a conocer la perfeccion de la cabeza . la qual es aquel pequeno mundo : que conserua la virtud , la paz , y la Justicia . parecer fue de Carilo Lacedemonio : que donde mas Ciudadanos contendian de la virtud , alli se halla se la mejor Republica .

Si yo viuesse de hazer alguna pintura en algun quadro, que significasse la Republica Veneciana: pintaria vna muger sobre vn Leon. por que assi como este animal es el mas fuerte, el mas poderoso, el mas maravilloso, y Senõil que se halla: a si esta Diuina Republica entre todas las otras es como el Sol entre las estrellas. en la vna mano la pornia vn baston, que significasse la multitud, y poder de vaxeles que trae por mar: y en la otra vn yelmo: por el qual se entendiese la abundancia, y virtud delas armas que tiene en la tierra. aprobecaria tambien esta pintura ala Republica Florentina, por tener por armas el Leon, y el baston, y a Hercules con tenerlo por sello, y la celada por Marte, antigo protector de la Ciudad.

No he querido pasar mas adelante: por que no soy suficiente para dezir, todo lo que se puede de tantas perfecciones, quantas se hallan en los caualleros Venecianos, y en los ciudadanos Florentines. basta que yo he alargado la mano: quanto ha sufrido mi pluma. por que como dizen.

El Rey va donde puede: y no donde quiere.

### CHACHERA IIII.

Pocos dias ha que me conuido vn amigo mio a vnas bodas suyas: el qual ( como suele hazer vna gran parte delos hombres ) quando le dieron la esposa se puso vnos antojos amarillos de suerte que pudieran dezir por el: ojos ay que de laganã se pagan. digo que le pareçio moça, y hermosa vna uieja fea, y de grandes sienes. como yo entre en casa a darle el parabien y la vi viuera de morir de risa. pero algunos hombres auisados, que se hallaron conmigo: me dixeron. no os riatis, no veeis vos otros ( les respondi ) aquel gesto: que

es bastante , para hazeros retoçar mil vezes la risa en el cuerpo ? y boluiendo me al esposo le loe el casamiento : con dezirle , que se acordase de llamarla siempre Senõora , y no dezir la si , y no, a secas , mas antes Senõra si , y Senõra no.

Los casamientos ( ami parecer ) sòn buenos quando el hombre topa bien : y malos quando mal . quiero dezir quando topa alguno con vna muger desperdiciadora , terrible, bestial, y loca. mas quantas uugeres ha hauido : que las vuiera sido mejor hauer se anegado que casarse . vna vez confirme yo en su opinion : auna noble Senõra, que hauia casado vna hija suya , pero antes que escriua la historia : quiero poner aqui el proverbio que se dize a los que tienen muger .

El que tiene muger : tiene pena y dolor .

Bienauenturado es aquel que se ha emparentado con uos; por ha uerse casado con vuestra hija . mas sobre todo , yo he loado vuestra buena consideracion : pues la distes aun mercader. por que si vos la dierades aun Soldado : o el hauia de ser de los mas honrrados , o delos medianos , o mas ruines ( conuie ne a saber ) delos desbaratados . si delos mayores , cada uez que vuiesse guerra , era menester que fuesse a hazer gente, y dar condutas a Capitanes : y despues hauiades de quedar con gran pena , con temor de perderlo . si delos medianos: no era igual a vuestra hija pero si se os uuiera antojado de casarla con soldado , y uierades topado con vn desgarrado: cada dia hauiades de tener mil trabajos . dexemos el Soldado: y digamos de otros . si la dierades aun doctor : siempre tuuiera la casa llena de escribanos , procuradores, auogados, canalla, y desesperados , dando voces como locos y quebrandose las cabezas, con lites , y pleytos , que el tiempo de darlos audiencia, y

de reuoluer libros era bastante a hazer la desesperar. Si topara con vn Medico toda la noche y el dia estuiera rodeada de orinales y ampollas llenas de orines que las suelen poner alquizarial dela puerta. Jamas torna a casa que no traya reuuelto el estomago, de veer estiercol, y gomitos delos enfermos, y con dolor de cabeza, y de hedor. despues desto no sabe hablar: si no de postemas; de fluxos, de calenturas, de binchagones, y otros mil males de gran hastio. y luego os tray a casa: la nueua dela muerte deste, y el pasamiento del otro. Pues si ella cayese mala: seria la el mas fastidioso del mundo. Por que luego la mandaria estufar en vna bucheta con dieta y panada, agua cocida, y pildoras, emplastos, vniciones, y cosas para poner en estrecho ala mesma muerte: quanto mas, auna flaca muger. Si por desastre se casara con algun Poeta, o Astrologo, o Philosopho (por que estos biuen de mogollon) yo o se dezir que ella estuiera fresca. vno la viera salido loco, el otro fantastico, y el tercero vnos cascos para hazerla renegar dela paciencia. Pongamos que el Philosopho fuese vn hombre embelesado: que se le antojase andar desnudo, o que quiesse biuir alo natural, y se contentasse con vn vestido: por mi fe que se tornase loca. El Poeta la hauria vestido de herbequelas, y flores: y dado acomer de liquidos Cristales. y por ventura, con dezir el tal Senor me dara, tal Principe me hara merced, y finalmente las mas vezes le saldria, al rezues su deseo, que diremos: pues el otro, viera hechado Juizio sobre el nascimiento della: y por ventura viera en trado en peligro de perder el seso, por lo qual ni la muger, ni los hijos; ternian despues el menor reposo del mundo. Si la viera hauido vn mercadercillo: tuuiera siempre que con trastar con texedores, laneros, acreedores, deudores, con Justicias y trasagones con escrituras de mano, y libros de

uentas, y finalmente fuera mecanico. Si desta suerte es el mercader que medezis, que ha es cogido por marido: sera dichosa, por que terna los mas lindos vestidos, los mas lindos cauallos, ioyas, ropas, sedas, ornamentos, y animales de diuersas especies, que sean en el mundo. Agora la traeran vna cosa de Leuante; agora de Venecia le sera presentada otra. y de todas las cosas mejores, y mas hermosas, que viere entodas las Ciudades, y tierras; con su credito sera Senor. y por agora no dire otra cosa: mas que buen pro os haga.

Dize se vna hablilla de vn Cauallero que hauia tomado muger; que trayendola de pariente en pariente, y da amigo en amigo, cadauno le dezia; buena pro os haga, buena pro os haga, buena pro os haga. yame teneis cansados: (dixo el esposo) con tanto buena pro os haga. entonces respondio su madre. dexalos dezir quanto quisieren: que no diran tanto que lo adeuinen. el Burchiello Poeta fantastico dize.

El peor de los males: es tener mala muger.

#### CHACHARA V.

Haziendose las exequias de un Micer Justo N. (hombre muy conosciado) que fue atoxigado en Milan; contaua Micer Francisco R. en Bigoncia muchos bienes del; como supe de que nacion era el muerto: dixi. Micer Francisco esta engañado: o no se llamaua assi: por que de su patria ningun iusto ha salido.

Pudiera sedezir mas enbreue de aquella su imaginacion.

Ha tomado vn caxcauel; por vna landre.

Quuo vna vez vn prelado : el qual deseaua que yo diese ala  
 estampa vn libro de sus loores . y queria otra vez que hauia  
 caido malo : que yo compusiese vna Oracion, y que si moria  
 la cantase publicamente . al qual pelado : respondi desta mane-  
 ra . Pongamos por caso que vuestra alteza cerrase el ojo: quie-  
 ro dezir que muriese. y huuiese yo he hazer vn pro defun-  
 ctis , en loor de vuestra suficiencia , yo os Juro que mi gra-  
 matica no hallaria con su estilo el lugar de quis vel qui conue-  
 niente para . V. S. O mundo ladron , como no te auerguene-  
 zas de loar y encareçer : ciertos Asnos en albardados : si yo  
 pudiese hablar que todos me entendiesen : loarosya como vos  
 mereçeis . con dezir . este hombre empleo mal su tiempo : y  
 como indigno dela vida ; es razon que el resto de su fama  
 vaya en destierro . y iuro os oyentes mios , que no fue iamas  
 lugar tan polido , ni aire tan sereno : que este hombre , que  
 vos otros veeis , el qual biuio sesenta años contra derecho,  
 asi como agora con razon ha muerto en quinze dias, nole para-  
 se sucio , pestifero , y corrupto luego que entrava en el , y sa-  
 bed que como se cree de vn hombre que gasta bien el tiempo,  
 toda virtud : asi hemos desospechar lo contrario , quando se  
 gasta mal . qual quier vicio que nace dela ociosidad : se pue-  
 de creer del . asi ha sucedido aeste Senor ( hablando con res-  
 uerencia ) que aqui veeis tendido, quando uiuesedes muerto  
 diria des asi , con vuestros mesmos ojos . O Doni ( Diria des  
 vos si resuscitasedes en aquel medio ) por que asi ? decid por  
 que ? yo responderia : por que os veo siempre ocioso . Ves  
 henachis vuestra valija : como frayle de San Francisco, que  
 so color de pedir limosna se entra abeuer de mogollon . be-  
 ueis : como beueria vn lance caluroso : dormis entre muchos  
 colchones, no hazeis ningun exercicio con vuestras manos, ni  
 teneis en vuestra casa vn libro , platicais siempre con genta-  
 lla , canalla , y bellacos , y despues rogais me con una humils  
 dad

dad fingida : que os ponga en el cuerno dela Luna por dezir mal , y mucho mal de vos : es bien que yo no calle . pero quiero que tengais por cierto que si os viesse mudar el pelo , que yo os pregonaria por todo el mundo . como hare medireis . como ? dexar el tiempo ocioso que vos amais , y gastar virtuosamente los dias , y las horas . no se acuerda V. M. que es tan pobre de virtud : como rico de vicios ? finalmente yo compondre alguna gracia en vuestro loor : semejante ala que dixo el cura Arioto del lobo Catalan . y direla por Proberuio .

CHACHERA VII.  
Ni es bueno viuo , ni muerto .

CHACHERA VI.

Estando en la granja el Magnifico M. Federico Cornari : me conto vn caso , y es el siguiente . estando sobre vna ciudad la qual no es bien nombrarla los enemigos : dize que entro dentro vn valiente capitan (con saluo conduto ) el qual desseaua hablar con el comun . viiendoles hablado a todos : acordaron de venir en vno . y assi dieron las puertas a los enemigos con deuidos conciertos , assi de la vna parte , como de la otra . estava espantado el Cornari , que no siendo el Soldado eloquente , ni docto (mas antes mal habiada , e ignorante ) viuese hecho las pazes . no os maravilleis ( le dixen yo ) por que aquellos nescios tuuieron cuenta con la espada : y no con las palabras . de manera que el miedo les vencio : y no la eloquencia .

Semejantes casos han acaescido muchas vezes . por lo qual podremos dezir en este proposito .

Donde fuerza ay : derecho se pierde .

Dante dixo vn mote a otro tal Orador : haziendo vna oracion al Senor Can dela Scala . el qual iua tan presuroso en el orar : que sudaua aunque era invierno . dixole pues en su mote . Senor , quien dize verdad : no se fatiga tanto : por eso me maravillo mucho de vuestro sudar : dize Dante . De aqui saco el Carnaual de Sancta Maria la Nueua : aquel proberuio .

El suda, por henero .

### CHACHERA VII.

Doliendose vna cantonera : por que vn hombre apocado le ha uia ensuciado su puerta , la dixé . este vuestro enamorado (segun su calidad) os presenta las mas preciosas Joyas , que tiene en su casa . por lo qual , de vno como el , no reciuieris cosa mejor : por tanto reynos de su locura .

Muy mayor vengança es : la qual se haze por vna via tan infame . quando los hombres de poco no se pueden vengar de sus enemigos : vienen aquebrar su enojo en alguna persona de poca resistencia , como dize el proberuio .

Quien no puerder herir el caballo : hierala Silla.

Hermosissimo caso fue : aquel que acontecio a los Spartanos . Venieron vna vez los de chio : a goditar en Sparta , y ensuciarse en las Sillas donde se sentauan los Eforos . Hizo se vna noche sobre este caso muy gran inquisicion : creyendo que lo viese hecho algun ciudadano . Pero hallando , que los chios hauian sido authores de vna tan suzia empresa : hizieron pregonar publicamente , que pudiesen hazer qual quiera otra injuria , que mas les agradasse . O que hombres generosos : que

no tenian cuenta con las injurias , que refçenian degente ruyn.  
de este cafo nacio vn proberuio.

Quiete quiere hazer vn gran pesar.  
Enfuzete la puerta del coraçon.

CHACHERA VIII.

Haziendose publicas alegrías en vna ciudad de Italia : entre  
otras cosas se concertó vna Justa . para la qual : estauan  
Sēnalados veynte e cinco muy buenos caualleros . acaescio ,  
que sacaron vno da aquellos : yeste se llamaua M. N. que-  
ria se desperar este valiente Cauallero : por que le desechar-  
ron, doliaffe de su suerte ; maldecia la Fortuna, y quexauase  
de su desgracia . queriendo le yo con nortar le dixē. ami pares-  
cer este caso : es pora mayor honrra uestra. por que se vee  
claramente que los que quedan : tienen miedo de vuestra lan-  
ça. efo sería ( respondió el ) si la parte contraria me vuiera  
rehusado. Replique yo , aun tambien los vuestros : por que  
no les hagais ventaja , y quebreis mas lanças , os han temido .  
Buenas razones son esās ( me respondió el Cauallero.  
pero el negocio esta ; en que no soy tan rico , ni tan poderoso  
como los otros . por tanto sera bueno : tomarlo en  
paciencia .

Las moscas se asientan en el lomo :  
delos Cauillos flacos.

Esta no era como vna Justa : de quien yo oy dezir vna vez.  
en vna famosa ciudad : hauia vn Cauallero que Jamas tuuo  
animo de dar de espuelas al cauallo, para yr contra el Caua-  
llero contra quien iustaua . por lo qual fue nescesario : que

Vergerosamente tornasse. atras . mosando del muchas. perso-  
nas , y viiendole hecho enojar muy indignado dixo . Vos  
otros no os haueis visto entanto aprieto: como es esperar vn  
encuentro en la cabaça , o en el pecho . Sabed<sup>o</sup> que es cosa  
muy recia: estar encerrado debaxo de vn yelmo . por mi os di-  
go , que como me vi solo alla dentro : que tuue el mayor mie-  
do del mundo . Razon tiene( dixo vn gentil Capitan) por que  
es muy grã cosa: hallarse solo dentro delas armas. Quereis ueer  
si es malo estar solo aunque sea en qual quiera lugar : yo os  
lo mostrare . por que aun hasta en las cosas perfectas : dize  
el proberuio que es malo hallarse solo.

Yo no querria estar solo: en Parayso.

### CHACHERA IX.

M. N. hombre de cinquenta años , Diose al derecho Ciuil tan-  
to que en menos de quatro años se doctorò . allende de esto ,  
estudiaua otras facultades: como Mathematicas , y Musica , y  
y otras ciencias assi. Hallandome vn dia en Casal con el Se-  
nõr Alberto del Carreto me dize. Doni yo me hedexado pren-  
der dela virtud : y he dexado la caça , y los Juegos . dexa  
os ver algunas vezes : por que razonaremos , y cantaremos  
en vno . yo le respondi al Carreto . Senõr mio, segun lo que  
ami me pareçe agora es el tiempo de caçar , y de tomar pas-  
satiempo ; y no de ponerme a estudiar como V . M. haze.  
Pero no ostante eso (segun me pareçe) seria mejor dar repos-  
so a nuestra edad : y no fatigar el entendimiento . antes di-  
go que fuera mejor hauernos exercitado quando mocos, en estos  
exercicios , los quales agora no se compadesçen con nuestra  
edad y quiero que sepais: que yo soy vno de aquellos que tie-  
nen quebrada la cabeza , de tanto cantar , y que de leer tan

tos libros estan estomagados ; y dado que no me aya aprovechado como otros : basta que yo aya empleado en esto mis treinta y seis años . mas decid me Senor mio : quando gozareis del gran palacio , que quereis fabricar , si en cinquenta años apenas le haueis trazado ?

Quantos son los hombres que emprenden cosas , para las quales se requiere mucho tiempo , siendo viejos , y apenas veen el fin dellas , y sin poder las gozar acaban la vida ? por esto se suele dezir .

Quien gana la hacienda : no la goza .

Xenocrates siendo viejo disputaua en la Academia : con sus amigos ; viendole Eudamia hijo de Archidamo : pregunto quien era aquel viejo . Respondieron le , que era vn hombre sabio : el qual buscava la virtud continuamente . pues quando se aprovechara della ( dixo Eudamia ) si hasta este tiempo la busca ?

La casa hecha : y el huerco ala puerta .

## CHACHERA X.

Vn cierto escritor ( segun fama , aunque loco mu y conocido ) grangeaua que le diessen alguna botica de cosas . como seria vna calabaza de Valmasia , vn bote de especies , dos panes , vn rollo de Manteca , bendas , vn espejo , quatro cosas , vna camisa ; y en recompensa destas cosas : daua sus obras de manera , que assi andaua mendigando : segun su generoso animo . vna vez pidiendo me ciertos libros de medecina ( por que queria salir medico ) de valor de tres o quatro libras : yo

le respondi . que mucho me olgaria de ver le estudiar en mendigueria : Siendo mendigo . pero que si mudasse la condicion : la qual era dezir mal de todo el mudo , ora fuesse amigos ora enemigos que de mejor gana le hauria dado libros para estudiar cirugia . Sabiendo cierto que un dia (teniendo aquella tan ruyn maña de dezir mal de quien le ha hecho bien , y merced ) le romperian la cabeza , o le desharian las espaldas , con el Senor Juan garrote vezino de tal lugar .

Semejantes maldizientes , pues son tan complidos de lengua , y tan cortos de manos : es bien que los midan las espaldas , y les paguen tanto precio de obra , quanto ellos desenholsan de palabra .

Boluer pan : per ogaza .

## CHACHERA XI.

Cuando yo vna vez en Mantoa con ciertos Senores despues de cenar ordenaron cierto Juego . quando la vara uino por su orden amis manos pareciendo me que aquel Juego no era para mi sino para los que hazen profesion de dar agudezas , y cosas ingeniosas , y sagaces . comenze a entremeter algunas palabras a proposito del iuego , y de vna en otra , yo gaste mas de vn tercio de hora en el qual tiempo todos estauan atentisimos . finalmente antes que cayessen en la cuenta del entretenimiento que hazia aposta ; pareciendo me que lo hecho bastaua dixi : Senores yo he acabado mi Juego vaya adelante la vara y haga el suyo aquel a quien le toca .

Entonces conosco , que el proberuio que suelen dezir los notarios es verdadero ; fuera de los contratos .

Al Buei por el Cuerno : al hombre por la palabra .

Si bien mi acuerdo, pareçeme haueo leído, de Gelon Zaragoza; vn caso como este, y poniendolo en las manos vna viuela de arco en vn conuite, para que tãese como hauiã hecho los otros; mando que le truxesen vn cauallero, y subiendo en cima; hizo en el todo aquello que pertenesçia aun Rei, y no lo que ordenaua el vulgo. este hecho fue infinitamente loado.

Cada vno haze lo que sabe.

### CHACHERA XII.

El Reuerendo Protonotario Marco Pasqualigo: hizo vn sumtuosissimo Banquete. en el qual se hallaron (entre otros) estos Senõres. Nicolo, Marcantonio, Julio Scala, y Julio Bocca llego en aquel instante: otra compania de caualleros, y honrrados Senõres. Diego Tiepolo, Bernaldino, Feliciano, Francisco Peranda, Nicolo Busareli, Adan Gisleni, Nicolo Barbarigo, Gabriel, y Luys Scala, Antonio Cheluzzi del Collado, y el Senõr Juan Mauro Pupatti alqual yo soy muy obligado, por muchas razones. Quando el Protonotario vio tanto cauallero, y tan honrrado: estaua perplexo sobre el dar delos asientos cadauno conforme a su qualidad, y mereçimiento. Entendiendo esto M. Antonio Maria Neron natural de Noal: aconsejole, que hiziese poner vna tabla redonda. lo qual sin dilacion fue hecho, estando pues todos ala mesa, y trayendo se las viandas (yo que me acorde del arte que tubieron) dixes despues que los mire a todos, y considere la qualidad de cadauno. comença a poner la vianda; aqui delante del Senõr N. por que este es el primer lugar deste conuite. Anedio el Senõr Luys Quirino doctor virtuosissimo: verdaderamente es la sentençia que se dize.

El hombre honrra el lugar : no el lugar el hombre.

CHACHERA XIII.

M. Enea Parmesano excelentissimo y vnico en su profes-  
sion : conuido aciertos amigos suyos estas carnestolendas pasa-  
das por honrrarlos . conuiene a saber al Senor Pedro Aretino  
a M. Bernaldino Daniello , Francisco Cocho , el Marcolino,  
M. Iachres Buus , Parabosco , y el Valentissimo Martin Scul-  
tor singular hombre en nuestros tiempos , el Senor Juan Ba-  
tista Arli, M. Juan Antonio Morando , y por concludyr yo  
me halle tambien en este conuite . Sucedió que la noche antes  
entro en casa un gato de dos pies : el qual lleuó algunas sal-  
sijas , paxaros , capones y finalmente hasta las candelas . pe-  
ro el se tornó a proueer otra vez : riendo se dela burla.  
estando ala tabla : dixo assi . alomenos conuidarame a comer:  
aquel que esta merced me ha hecho. yo le respondi. mejor fuera  
acenar : para que con lo de mas pusiera tambien las candelas.  
Cosa dificultosa es guardarse de semejantes gatos . no puede tes-  
ner ninguno , desembaraçada la casa delos perros de leuante .  
pero yo quiero auisar amis amigos , que se guarden delos que  
alcan de sobaco : coneste proberuio .

Al perro que lame la ceniza ; no le fies harina .

CHACHERA XIII.

Pedi vna vez vna merced aun Senor (aunque pequena) pero el  
rehusaua quanto podia de hazermela y dezia me que no mela  
podia hazer por no ser cosa conforme a razon . si ella fuese  
conforme a Justicia (le dixen) no hauria necesidad de pedi-  
ros la por que seriadese obligado a hazermela ; sin quedaros

yo por ella obligado . allende de so las cosas licitas , y honestas cada qual las haze . en estas cosas se auentaja vn Principe : a vn hombre particular .

Si yo vuicra conseguido lo que pedia no siendo licito : pudiera vsar siempre en defenfa del Señor , este proberuio .

Todas las cosas que hazen : son bien hechas .

Esto sera para aduertir los arrogantes : aque no pidan lo que no es licito . los quales no se deuen fiar en el poder delos Señores : mas en la Justicia . sino fuere que los Principes satisfaciessen a estos arrogantes , como hazia aquel Ingles en Roma a los Cardenales . quando este tenia necesidad de ellos dezia . yo hauia hecho traer ( Monsenõr Reuerendissimo ) vna Acanea muy hermosa : pero he la dexado en Bolõnia en clauada , en sanando ella sera de V. S. Illustrissima . dixole vna vez vn cardenal . muy bien hasido que se aya en clauado : por que si ella no hiriera en este caso , vuiera la hauido vn prelado solo , y de esa manera vos la podeis dar a todos .

#### CHACHERA XV.

La excelencia de vn infame scritor me embio vna vez una carta : a manera de inuentua . por lo qual me dezian muchos pesarnos , que vn ruin como aquel : os aya hecho sin razon . antes os deveis de olgar ( respondi yo ) que me aya ofendido sin causa , que con ella .

El mejor medio de todos para conoscer vn hombre : y la diferencia que ay de vno a otro , es conuersarle ; y andando el tiempo probarle . por lo qual se dize contra aquellos : que hablan mal de otros .

Las palabras son hembras : y los hechos machos.

Leese de Egide vltimo Rey delos Lacedemonios ( el qual fue preso delos Eforos y condenado a muerte, contra derecho y razon) que llebandole a morir viendo que lloraua vno la sinrazon que le hazian, se boluio a el y le dixo . no llores mi muerte ; por que muriendo yo injustamente , soy melor que los que me han condenado a ella . y me tengo por felicissimo : por razon desta fuerza que me hazen .

CHACHERA vltima .

Ai senor Gregorio Rorario de Pordone .

El suggetto de esta vltima chachera : es el loor dela ignorancia . yes vn medio muy bueno : para mostraros mi sufficiencia, aun que soy cierto , que no se nada . y si crey alguno que yo se el A. B. C. pesar meya mucho dello . por que en persuadiendome lo : me conuiene pesar las palabras quando tengo de hablar , y quando tengo de escreuir componerlas , y ordenarlas muy bien . mas perseverando en mi fantasia , como he hecho en la Zuca ( conuiene a saber ) de hauer me anegado en la ignorancia ; puedo abrir la boca , y hablar como se me antojare , y escreuir como quisiere sin ninguna consideracion , esta me parece vna felicidad no conosciada : y aquella vna miseria clarissima . Benditos sean pues aquellos , que se abraçan con esta ignorancia : pues que charlando pueden tirar las palabras asu modo , puedan biuir acaso y morir sin pensar en mil chimeras . el mi Repetidor dubda ( como irresoluto de todas las cosas) si se aya gastado aquel cartapacio dela vez ; en aquel paso , donde el ha senalado , que el sauiuo muere con animo reposado , y quieto , y el ignarante con mucha confu

fion . y fino lo han corregido , dize que Ciceron (hablando con reuerencia ) se enojo consigo : viendo cada dia todas las cosas al reués . quiero pues deziros por hazer buena la razon del mi seluatico Prisciano : que vn ignorante como el , como se da dos vezes en el pecho de culpa , y quatro en la boca de graue culpa , y escupe por su boca palabras de grauissima culpa , luego piensa que su alma , queda limpia , y sin peccado . mas los doctos son considerados , y tienen que pensar , y escodrinar , y astrologar tres dias de esse cabo dela muerte . si el anima es mortal , o immortal . si resuscitara , quando , y que , y como , y si la opinion de Pithagoras es verdadera . que el alma torna al mundo : muchas vezes . y otras semejantes imaginaciones . S. Pablo mostro bien a estos letrudos : que no se enredassen sobre las alturas delos arbores . como quien dize que se mediesen y templassen . dize el , ninguno quiera saber ; mas delo que conuiene . quiere dezir segun le esposicion de maestro Luchino del Arpa ; saber que somos viuos , y poner nos en manos delos curas : quanto alo que toca al alma . dexarnos gobernar del confesor : quanto ala conciencia . y estar por lo que nos dixeren los religiosos : que saben mas que nos otros . y dexar nos de tanto philosophar , y disputar todo el dia : assi es , no es . mas si por desdicha algun curioso , hombre sin pensamiento : destes que andan buscando las cosas muy por delgado , preguntasse . que quiere dezir el tal paso entendiese esto assi o assi ? por que no hazeis vos esto desta manera ? o no lo creeis da esa otra ? Respondamos le como hizo el Grancho . mis pasados andauan assi (quando le preguntaron que por que caminaua al traues) y assi concluir con ellos en dos palabras , sin estar pensando mucho tiempo . y despues huyr , no solamente de aquellos : pero de todos los otros que saben alguna cosa . dezid me , la mayor parte destes sabiondos : los quales en sus obras hazen poner tan soberuios , e

hinchiados titulos , no tienen ellos cabesi todos los ignōrantes por no pareser necios (no quiero dezir por no pareser Asnos de redondo ) dixo vna vez vn liuiancillo : que los tiranos aborescen les letrados , y que Jamas hizieron dāno a los ignorantes . estad atento Senōr mio , por que quiero hazer vna estrāna diuision . yo destinguo desta manera la ignorancia con la authoridad del Carrasulla : representante de mi comedia del Stusaiolo . ay vna ignorancia que de ninguna cosa tiene conoscimiento , aquella que llamō el Agrippa : vida felicissima , ignorancia necia , ignorancia maliciosa , y de poco valor . ignorancia astuta , y mala . ignorante-pues es aquel que no sabe el pater nustr , ni los mandamientos de Dios. ignoranton sera el que se haze doctorar en leyes : sin saber vna letra . o vno que predica a otros el Euangelio : y no le cree. ignorantaço es, el que nuiendo resebido muchos bienes de otro, le paga con ingratitud . de manera que la ignorancia que es la principal de quien hablamos eneste cartapacio : es Sancta, buena , y muy buena . Sancta ignōrancia era aquella de los Angeles: los quales no alcanzauan la gran authoridad de Dios. mas subito que vieron despēnar del Cielo a Lucifer : conosciaron la grandeza de su Magestad , y supieron lo que primero ignōrauan y dela gran admiracion que tomaron en este caso ( como dize S. Dionisio ) quedaron espantados . Siguise a esta , otra ignorancia que es buena . si yo no fuesse Joyero: y vno me mostrase vno Joya , por que yo no conozca el valor della , no por esso soy ignorante , pero seria lo el, que haze profesion de Joyero. yo no se esculpir como Miguel Angel : por esto no soy ignorante . esta ignorancia es buena: por que no se ocupa en muchas cosas . Basta saber hazer su officio solamente : o tener vna sola virtnd , y no procurar de saber todas las ciencias , por que es para perder el seso. en conclusion ignorancia muy buena es : quando vno anda ala llana

y no se mete en cuydados Ajenos . verna vn ignorantaco  
 que hablara desta manera . Hulano no sabe letra ( y mentira  
 como ruyn ) Citrano biue mal ( y no sera verdad ) este otro  
 acabara mal . aquel que se ha abraçado con la ignorancia muy  
 buena ; subito se aparta y dize . yo no quiero saber si sabe , o  
 no sabe , o como biue , pare en lo que parare que ami no me  
 toca nada ; que harto tengo yo que hazer con mis duelos sin  
 llorar los ajenos . quantos he visto yo : que son como el ber-  
 mejo de Cerdëna . dize vno : mirad por vuestra vida , de  
 que manera ha fabricado la casa , o que mal vestido anda  
 este . las calles desta ciudad no son derechas . la torre del  
 Relox : tiene malos fundamentos , y es menester fortalecerla .  
 La Iglesia mayor tiene muy mala architectura , y debrian ha-  
 zerla aderesçar esta plaza no es igual : menester seria allanar-  
 la . y otras muchas locuras que no les tocan ni se debrian mez-  
 ter en ellas . que tenemos nos otros que veer , con lo que otros  
 hazen ? que nos toca a nos otros : que nuestros vezinos biz-  
 uan como quisieren ? no nos metiendo pues en pleitos ajenos :  
 podremos llamarnos ignorantes , conforme a esta ignorancia de  
 la qual he hablado . yo quiero dexar al Juizio delos que se  
 tienen por mas sabios : la aplicacion delas partes dela ignoran-  
 cia . conuiene a sabrr ignorancia , ignorante , ignoranton, igno-  
 rantacc . en mi escritorio he pintado yo vna rueda : la qual  
 se llama la Girela dela ignorancia toda Junta , semejante ala  
 carta delos Germinos delos atarques . los que estan debaxo : son  
 hombres , como llegan al medio : la parte de arriba se buelue  
 en bestia y quando ellos llegan ala cumbre . quedan de todo  
 punto Asnos . al baxar , como lo inferior pasa el medio : se buelue  
 hombre . la qual rueda he visto yo en el Ariosto : y tambien  
 en las satiras . biuendo el Cardenal de Medicis le fue pre-  
 sentada vn circulo en el qual estaua pintado vn Arbol :  
 Cuyas hojas eran grandissimas , y diuersas : y los fructos va-

rios , y nueuos al parecer . por que producía ( en lugar de  
 peras y priscos) libros , mitras , espadas , sogas , capillos de  
 frailes , bonetes ducales , Coronas de Reyes , capelos de Cardena  
 les . Bastones , sacos de ducados , horcas , y finalmente de todas  
 las maneras de fructas que gusta el hombre en este mundo , así  
 si de dolor como de alegría . Debaxo de este arbol se hallaua  
 de todas suertes de animales y de hombres . en la cumbre deste  
 fructo estaua vna muger ciega : la qual con vna larga pertiga  
 derrocava la fruta . de manera que al baxar dela fruta : vies  
 rades caer , vn bonete sobre la cabeça de vn puerco , vn li  
 bro en la cabeça de vn villano , vna espada sobre vn Prin  
 cipe , vnz muela de molino sobre vn pobre , vn saco de  
 ducados ala trauesa de vn perro , vn par de horcas sobre el  
 cuello de vn bellaco , y así discurrendo en lodemas . tambien  
 sobre muchos hombres virtuosos : cayan capelos de Cardenales  
 mitras , coronas , y otras cosas así . por lo qual dezian todos  
 que esta pintura era la ignorancia : la qual no sabia lo que se  
 hazia . por que dispensaua mal los bienes deste mundo ; pero  
 yo mas ayna la llamaria fortuna . por que la ignōrancia no ha  
 ze estos efectos buenos . ora , sea como fuere . de mi digo que  
 me he arrepentido mil vezes : por saber escreuir . por que  
 mas de tres mil vezes : me ha sido nescesario tirar del carro  
 por despecho . Dela Musica no digo nada : vuiendo yo sen  
 tido mas finsauor en ella , por la disonancia de malos canto  
 res , que gusto por los buenos . que dire del leer ? por que yo  
 me ocupo poco en los libros , no dexare de hazer testimonio a  
 muchos : que por leer han ceguado , destemplado el estomago ,  
 y mal acomplisionados e por no dezir que se han tornado lo  
 cos . y al fin quando el hombre piensa saber mas : sabe menos .  
 verdad es , que acafece muchas vezes saber algunos : y mo  
 strar de no saber . estos tengo yo por sauios . Lucio Bruto fue  
 vno de aquellos , el qual fingio ser ignorante ; ha sta tanto ,

que truxo a efeto su deseo , de hechar de Roma a Tarquino  
 el Superbo. el qual por ventura no le viera salido bien: sino  
 vsara deste medio dela ignorancia . por que no ay vna ley  
 que ninguno pueda tener dignidad, ni gobiernos : sino los igno  
 rantes ? o como acabaria (si fuese aspi) de hallar cada dia :  
 nuevas constituciones, ordenaciones , cautelas , y otras mali  
 cias que vsan estos que mucho saben fue vna vez la ocas  
 sion de vn ignorante , causa de vn grandissimo bien como  
 vos oyreis . Los muy sabios Athenienses tan llenos de cien  
 cias, y facultades : tambien ellos erraron . por que hizieron  
 cosas dignas de reyr. hizieron vna ordenacion; que qualquiera  
 que en alguna cosa tuuisse el principado , que le desterrasen  
 dela Ciudad . como si dixessemos el mas rico , el mas docto,  
 el mas sauió , el mas virtuoso ( aunque era menester para  
 hazer esta ley que se acordassen en vno seis mil paresceres )  
 pero entre otras sus locuras : desterraron vno que se llama  
 ua Aristides el Justo. otra vez hecharon fuera dela ciudad:  
 a Hiperbolo hombre simple , ignorante , y de poco . despues  
 que hizieron esta prueua de poco seso cayeron en su error. los  
 Athenienses de hauer tomado vn caxcauel por vna landre.  
 por lo qual reuocaron aquella ordenacion neciamente estable  
 cida . de suerte que vn ignorante fue perfectissimo suggeto :  
 para que hiziesen vna obra tan buena , y en conclusion, para  
 que V. S. no se cansé de leer mi legenda llena de ignorancia  
 quiero rematarla con la opinion de Luciano . que hizo yr a  
 Menippo al inferno : como aquel que aun no estaua resóluto ,  
 que modo de biuir havia de tomar . por que la opinion delos  
 philosophos eran diuersas, entricadas , y confusas . por lo qual  
 como el hallo alla baxo en los Reinos de Radamonte a Thire:  
 sia adeuino : procuro saber su imaginacion. y aspi supo del: que  
 la mejor vida de todas es la del ignorante . yo Senor mio as  
 si como estoy sepultado en la ignorancia : soy vuestro. por as

gora no dire mas por no me cansar : por que si yo vuisse de hablar dela Ignorancia , segun yo deseo : no acabaria en todo este año .

Post scripta .

Al Reuerendissimo S. Luys Beccatello legado digno del Summo Pontifice Julio Tercero .

Dios Omnipotente , bueno , y lleno de suma bondad proueyo ala naturaleza humana entre otros hermosissimos dones : de alegria y contento . pero cayendo nuestros primeros padres en desobediencia contra los Diuinos prectos : en recompensa quedamos en tristeza , y dolor . Veemos tambien el Cielo que para templança de nuestra vida : se nos muestra agora sereno , agora pluuioso , ora caldo y ora frio . por lo qual estando nos otros en vn cuerpo tan debil , y a tantas enfermedades suggeto : acosados de la necesidad , es menester quele demos algun aliuio . alcanzando yo pues la mano delos estudios mas graues , por razon del tiempo : anto Jose me estas carnestolendas , esereuir algunas cosas de pasatempo , para desenhadar aquellos spiritos malancolicos ( de quien dezia David ) los quales , secan los miembros . quando V. S. Reuerendissima estuviere afligido con sus exercicios , y negocios : se puede retirar a tomar plazer en este mi libro . si quisiere mi dicha que algun donaire del le agrade . el qual soy cierto que le contentara : como de vn seruidor suyo . plega a Dios que le agraden , por que sería para mi muy gran dolor , que en lugar de hinchar su coraçon de plazer y alegria ; cargase su Sancto pensamiento de fastidio y nojo , y con esto concluyoz dando me como es razon por

Seruidor de V. S. Reuerendissima

El Doni.

Post